საქართველოს სახელმწიფო ტფილისი საჯარო ბიბლიოთეკა

№ 197
1877

ИВЕРІЯ

№ 197
1903

Сентябрь 16, Сентябрь 1903 г.

ЕЖЕДНЕВНАЯ ПОЛИТИЧЕСКАЯ И ЛИТЕРАТУРНАЯ ГАЗЕТА

Сентябрь 16, Сентябрь 1903 г.

ГОСУДАРСТВЕННАЯ ПУБЛИЧНАЯ БИБЛИОТЕКА ГРУЗИНСКОЙ ССР

ვისაც ჯეჯილი ფული არ შეშოუტანია, პირველ აგვისტოდგან „ივერია“ ადარ გეჭვანება.

პირველ სექტემბრიდგან წლის დამლევამდე

გაზ. „ИВЕРІА“

ჰღირს 4 მან. 75 კაპ.

გაზეთის „ივერიის“ ფასი თვეობით 12 თვით—10 მან., 11 თვით—9 მ. 50 კ., 10 თვით—8 მ. 75 კ., 9 თვით—8 მ., 8 თვით—7 მ. 25 კ., 7 თვით—6 მ. 75 კ., 6 თვით—6 მ., 5 თვით—5 მ. 50 კაპ. 4 თვით—4 მ. 75 კ., 3 თვით—3 მან. 50 კ., 2 თვით—2 მ. 75 კაპ., 1 თვით—1 მან. 50 კაპ.

ბერეთის წმ. გიორგის ეკკლესიის **ბლაღოჩინი მღვდელი, პიოტრე ედილაშვილი შვილებითურთ** გულითადის მწუხარებით აუწყებს ნათესავთა და ნაცნობთა გარდაცვალებას თვისის მეუღლის

ნატალია სვიმონის ასულისას

და სთხოვს დაესწრონ განსვენებულის პანაშვიდსა და დაკრძალვაზე 16 სექდემბერს გორის მაზრის სოფ. ბერეთის სახოგადო სასაფლაოზედ.

(1—5—1)

ᲐᲮᲐᲚᲝᲕᲔᲜᲔᲑᲣᲚᲘ

ელისაბედის ქუჩა, 38.

იღებს ყოველ-დღე კბილის სნეულებით ავადმყოფებს დილის 8—10 სათამდის და 11—2-დის, ხოლო საღამ. 5—7-დის კვირა-უქმე დღეებში 9—2-დის და საღამ. 5—7-მდის. (წულ.)

ექიმი

ᲐᲚᲐᲜᲫᲘᲜᲝᲕᲘ

დაბრუნდა საზღვარ-გარეთიდგან და წინანდებურად მიიღებს სქვილობისა, ვენერიულსა და სიფილისიან ავადმყოფებს.

მიხეილის პროსპექტი № 60. ტელ. 660.

(2—205—2)

ქართველ ქალთა ამხანაგობის

ᲮᲔᲚᲝᲡᲜᲘᲜᲗᲐ ᲡᲙᲝᲚᲐ

დაიწყება მოქმედება 15 სექდემბრიდგან. მიიღებენ შეგირდებს, ყოველგვარ საკერავს საკვლებს და ქალთა კაბებს შესაკერავად.

ვერა, ოლგის ქუჩა, სახლი ა. გაბაშვილისა, № 3 (Габаевский переулокъ).

(5—უ—5)

ᲒᲐᲛᲥᲪᲓᲘᲚᲘ ᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲘ ᲛᲐᲡᲬᲐᲕᲚᲔᲑᲔᲚᲘ ᲥᲐᲚᲘ, რომელმაც კარგად იცის რუსულ-ფრანგული ენა, ამზადებს ორთავე სქესის ბავშვებს ყველა სასწავლებლებათვის, ორ კლასამდე, ხელმისაწვდომ ფასად. იყვანს აგრეთვე შესანახადაც.

ადრესი: რეუტოვის ქუჩა, სახლი არლუთინსკისა № 6. იკითხეთ ეზოში მასწავლებელი ქალი. 10—6—6

გამოვიდა და ისყიდება ყველგან „წერა-კითხვის“ გამავრცელებელ საზოგადოებების“ მიერ ახლად გამოცემული წიგნები:

1.

ᲬᲘᲒᲜᲘᲡ ᲘᲡᲢᲝᲠᲘᲐ

შედგენილი დ. ჯორჯაძისგან მიერ 14 ნაწილათ. 64 გვ. ფასი 20 კაპ.

2,

ᲓᲬᲜᲐᲔᲚ ᲓᲔᲓᲤᲝᲡ

ᲠᲝᲛᲐᲜᲘᲜᲖᲝᲜ ᲙᲠᲣᲒᲖᲔ

შვორე გამოცემა შრატდის სურათით. 162 გვ. ფასი 30 კ.

წიგნების დაბარება შეიძლება ფას-დადებითაც: Тифлисъ, Общество грамотности.

ᲙᲔᲠᲫᲝ ᲡᲐᲛᲙᲣᲠᲜᲐᲚᲝ

ᲔᲚᲘᲡᲐᲑᲔᲓᲘᲡ ᲓᲔ. ᲐᲜ. ᲕᲔᲓᲔᲜᲔᲕᲘᲨᲕᲘᲚᲘᲡᲐ

კუკიაი, ველოკიპედისტის ქუჩა, (Набережная) სახლი აბრამოვისა № 9 მიხეილის ქუჩიდგან-კი № 34.

ᲢᲔᲚᲔᲤᲝᲜᲘ № 274.

ავადმყოფებს იღებენ ყოველ დღე.

ᲓᲘᲚᲘᲗ:

ᲐᲜ. ᲐᲜᲓᲘᲜᲝᲫᲘ. კბილის სნეულებანი 8 საათიდგან 10 საათამდე.

ᲔᲜ. ᲛᲔᲚᲘᲜᲝ—ყელისა, ყურისა და ცხვირის სნეულობით შეპყრობილთ. 9—10 ს.

ᲘᲐ. ᲐᲮᲐᲚᲓᲔᲜᲘᲫᲔ—კბილებისა 10—11 საათ.

ᲐᲜ. ᲒᲐᲓᲔᲚᲐᲨᲕᲘᲚᲘ. შაკ. და შინაგ. 10—11 ს.

ᲓᲐ. ᲐᲜ. ᲒᲔᲓᲔᲒᲐᲜᲘᲨᲕᲘᲚᲘ—შინაგან, ნერვებისა და ელექტროტერაპია 12—1 ს.

ექიმი ქალი **ᲛᲐᲠᲘᲐ ᲘᲝᲡᲔᲤᲝᲕᲘᲜᲐ**—ქალისა და საბებიო 12—1 ს. სამშ. ხუთშ. შაბათ.

ᲒᲠᲐ. ᲡᲔᲠᲒᲔᲛᲔᲕᲘᲩᲘ—დისპანსერობა და ორტოპედია: ორშაბათობით, ოთხშაბათობით, პარასკევობით და შაბათობით 1—2 საათ.

ᲛᲐᲠᲘᲐ ᲛᲐᲜᲡᲣᲠᲝᲕᲘ—შინაგანი, ნერვებისა და ბავშვებისა—კვირაობით 10—12 საათ.

ᲡᲐᲐᲓᲐᲛᲘᲝ ᲗᲐ:

ᲐᲜ. ᲒᲐᲓᲔᲚᲐᲨᲕᲘᲚᲘ. შინაგ. ბავშ. ყველის აცრა და მკერდ-ქიმიური გამოკვლევანი 5—6 ს.

რჩევა-დარიგება 50 კ., ოპერაციები მორიგებით. კრაზეტები 3 მან. 5 მანეთისდეც. სამკურნალო გადასროვებულია ოცი კოლტით.

(წ.)

46—8 ტელეფონი № 274

ᲞᲘᲠᲕᲔᲚᲘ ᲙᲔᲠᲫᲝ ᲡᲐᲛᲙᲣᲠᲜᲐᲚᲝ

ᲔᲚᲘᲡᲐᲑᲔᲓᲘᲡ ᲓᲔ. ᲐᲜ. ᲕᲔᲓᲔᲜᲔᲕᲘᲨᲕᲘᲚᲘᲡᲐ

(კუკიაში, ვორონცოვის ძეგლის პირდაპირ)

ავადმყოფნი იღებენ ექიმნი ყოველ დღე, კვირა-დღეებს გარდა.

ᲓᲘᲚᲐᲝᲑᲘᲗ:

ᲐᲜ. ᲐᲜ. ᲒᲔᲓᲔᲒᲐᲜᲘᲨᲕᲘᲚᲘ. 11—12 ს. საღილტაკრო, ვენერიული (სიფილისი) და საშოდგ ავადმყოფობანი.

ᲣᲜ. ᲕᲐᲜ. ᲙᲘᲓᲔᲜᲫᲔ. 9 საათიდგან 10 საათამდე თვალისა. შინაგანისა და ნერვების ავადმყოფობისა.

ᲐᲜ. ᲒᲐᲕᲔᲠᲘᲜᲘᲐᲜᲪ. 10—11 საათამდე—კანისა, ვენერიულ და ხორუნგიულ ავადმყოფობისა.

ᲘᲐ. ᲒᲐᲒᲐᲜᲔᲚᲘᲐᲜᲪ. დილის 11—12 საათ. ქალისა და ბავშვთა ავადმყოფობანი.

ᲙᲝ. ᲘᲐ. ᲒᲐᲫᲚᲘᲨᲕᲘᲚᲘ. 12—1 საათ. ყელისა, ყურისა და ცხვირის ავადმყოფობანი.

ᲒᲐ. ᲐᲜ. ᲗᲐᲙᲐᲘᲐᲜᲪ. 1—1½ საათ. შინაგანის და ბავშვებისა ორშაბათობით, ოთხშაბათობით და პარასკევობით.

ᲐᲜ. ᲕᲐᲡ. ᲙᲐᲠᲐᲒᲐᲜᲘᲐᲜᲪ. 1—1½ საათ. შინაგან და ბავშვების ავადმყოფობისა—სამშაბათობით, ხუთშაბათობით და შაბათობით.

ᲡᲐᲐᲓᲐᲛᲘᲝ ᲗᲐ:

ᲔᲜ. ᲜᲝᲡᲝᲚᲝᲛᲔᲔᲕᲘᲩ. 5—6 ს. ხირურგიულის და კანის ავადმყოფობისა (ელექტრო-ტერაპია).

ᲔᲚ. ᲕᲐᲠᲓᲝᲚᲔᲕᲘᲩ. 6—7 საათ. ნერვებისა (ელექტრო-ტერაპია), შინაგანი და ვენერიულის ავადმყოფობისა.

ᲒᲐ. ᲜᲘ. ᲚᲔᲕᲘᲗ. 6—7 საათ. ნერვებისა (ელექტროტერაპიისა), შინაგანი და ვენერიულის ავადმყოფობისა.

ქალი ექიმი **ᲐᲜ. ᲝᲜ. ᲨᲐᲠᲐᲒᲘᲜᲘᲜᲐ.** 7—7 საათ. ქალისა და საბებიო ავადმყოფობისა.

ᲒᲐ. ᲐᲜ. ᲗᲐᲙᲐᲘᲐᲜᲪ. 1½—8 საათ. ბავშვებისა და შინაგანი ავადმყოფობანი.

ᲒᲐ. ᲐᲜ. ᲒᲐᲕᲐᲚᲐᲜᲓᲘᲐᲜᲘ. 8½—8 ს.

ᲒᲐ. ᲒᲐ. ᲐᲠᲫᲘᲕᲘᲜᲘᲫᲐᲫᲔ. 11—1 ს. უკეთებს სახლში მსურველთ „მასსაჟს“, აუცილო ყველის და გამართავს საექიმო გიმნასტიკას ექიმის დანიშნით.

რჩევა-დარიგებისა და რეცეპტების დაწერის ფასი ათი შაური, ღარიბთათვის უფასოდ; ფასი კონსილიუმისა და ოპერაციებისათვის—მორიგებით.

დერეფნის სამკურნალოსი დოქტორი მედიცინისა ნავასარდიანი.

Первая частная лѣчебница д-ра *Навасардіана*. Тифлисъ противъ памятн. Воронцова.

(წულ.)

ᲢᲤᲘᲚᲘᲡᲘ

კვირას, 14 სექდემბერს, ქვაშეთის წმ. გიორგის ტაძარში, ტფილისის გუბერნიის თავად-აზნაურობის წარმომადგენლთა დადგენილებისამებრ, წირვა იყო და შემდეგ პარაკლისი მის იმპერატორ-ჰითის უმაღლესობის დიდის მოგორის მიხეილ ნიკოლოზის ძის დღეგრძელობისა და ჯანმრთელობის მინუებისათვის. მწირველი ბრძანდებოდა საქართველოს საეპარხიოს დროებით მმართველი, ეპისკოპოსი გორისა ვენიამინი, რომელსაც ეკლესიის შესავლთან ყვავილ დაფენეს ფიანდაზად. თანამწირველნი იყვნენ არქიმანდრიტები გიორგი და დოსითეოს, დეკანოზი ესტატე ელიაშვილი და სხვანი. წირვას და პარაკლისს დაესწრნენ კავკასიის მთავარმართებლის თანამშრომე გენერალი ა. ა. ფრუზე, გენერალი თ-დე ივანე გავრს ძე ამილახვარი, რუს-ქართველი გენერლობა, ტფილისის გუბერნატორის მოადგილე ალიმოვი, გუბერნის მარშალი თ-დი დ. ზ. მელიქ-შალიანი, მაზრების მარშლები, მრავალი თავად-აზნაურობა ორთავე სქესისა და მრავალივე ხალხი, რომელიც ეკლესიაში არ ეტეოდა და გალავნ შიც იდგა. გალობდა ექსარხოსის დასი. თუმც ქართველი მგალობლებიც იყვნენ აიყანებუ, მაგრამ სივიწროვისა გამო იძულებულნი იყვნენ ადგილი დაეთმოთ ექსარხოსის დასისათვის, რომელიც წინად კანკელის წინ მოთავსებულიყო. ხალხი გულმოდგინეთ ევედრებოდა ღმერთს, რათა უფალ ჯუთისუს ავადმყოფს მიანიჭოს ჯანმრთელობა და სრული განკურნება.

წმ. ნიკოლოზის ეკლესიის გარდა, მთელს კუკიაში არც ერთი ეკლესია არ არის, სადაც ქართული წირვა-ლოცვა სრულდებოდეს. ეხლა ქართველებს განუზრახავთ თვით აშენონ ტაძარი, სადაც გასაგებ ენაზედ შეეძლოთ წირვა-ლოცვა მოისმინონ. ახალ ტაძრისათვის შესაფერს ადგილს ეძებენ.

კავკასიის მთავარ-მართებლის კანცელარიის ვიცე-დირექტორად დაინიშნა ამ კანცელარიის საქმეთა მწარმოებელი ბ-ნი მაქსიმოვი. ვიცე-დირექტორის თანამდებობის დროსაც აღმასრულებელი ბ-ნი ოსიცკი განთავისუფლდა ამ თანამდებობისაგან და დაინიშნა იმავე კანცელარიის განსაკუთრებულ განკარგულებათა განყოფილების გამგედაც, ვიცე-დირექტორის ხარისხით.

სამხედრო პალატის თავმჯდომარე სენატორი ს. ერასკი ტფილისს დაბრუნდა და თავის თანამდებობის აღსრულებას შეუდგა.

ჩვენი მსახიობი ვ. ალექსი-მესხიშვილი უკვე გამომგზავრებულა საზღვარგარეთიდგან სამშობლოსაკენ. 12 სექდემბერს გამოსულა ვარშავიდან, როგორც დეპეშით იუწყება.

ქუთაისის თეატრის ელექტრონით განათების საქმე, როგორც იყო გადაწყდა, თეატრის ქიმე კომპანიის მეცადინეობით. ქალაქის გამგეობამ უკვე შეუკრა პირობა ბ-ნ მ. ლალიძეს, რომელიც თავის ბადიდგან ელექტრონის მავთულს გაიყვანს თეატრამდე. მუშაობას მალე შეუდგებიან და იმედოვნებენ, რომ ოკტომბრის დამლევამდე ყოველივე მოწყობილება დამზადდონ. უნდა გაიმართოს 150 ლამპარი თითო 16 სანთლის ძალისა, ასე რომ პატარა თეატრისათვის საკმარისი სინათლე იქნება. სასიამოვნოა ელექტრონით განათება კიდევ იმიტომ, რომ ცეცხლის გაჩენის შიში ადარ ექნება არავის.

18 სეკდემბერს თფილისის ქალაქის გამგეობა იწვართი აძლევს ქალაქის ბორანს, რომელიც მდ. მტკვარზეა გამართული, მუხრანის ქუჩასა და რიყეს შუა. მოვაკრძ უნდა წარადგინოს 1,500 მანეთი. ვაჭრობა 11,000 მანეთიდგან დაიწყება.

12 სეკდემბერს ტფილისის გუბერნიის თავად-აზნაურთა სავანგებო კომისიამ განაგრძო იმ თანხის განაწილება, რომელიც მოსწავლეთათვის შემწეობის აღმოსაჩენად არის გადადებული. კომისიამ, სტუდენტის დიმიტრი ანდრონიკაშვილის ნაცვლად, რომელმაც სტიპენდიაზე უარი განაცხადა, კნტრის ყრით სტიპენდია დაუნიშნა მოსკოვში პროფესორ გერიეს უმაღლეს კურსების ყურის მგდებელს თამარ თაქთაქიშვილს. კომისიამ დაადგინა შეიტანოს ტფილისის საგიმნაზიო სკოლაში: ნახევრის წლის ფული შემდეგის პანსიონერებისა: ორის ძის კეზელისა, ბაქრაძისა, ქიბიროსკო ხოლოდაშვილისა, იოსებ წულუკიძისა, გიორგი ვანნაძისა, რომანოზ ავალიშვილისა, გრიგოლ ავალიშვილისა, ევგენი რუსიშვილისა და ვლადიმერ სიმონაშვილისა; შეიტანოს ავრეთვე დარჩენილი ფული 48 მანეთი პანსიონერებისა პლატონ და რომანოზ ფალავანდიშვილებისა. კომისიამ შემწეობა აღმოუჩინა ტფილისის სამხატვრო სასწავლებლის მოსწავლეს სარატოვ-ოლღის და კავკასიის საბებიო ინსტიტუტის მოსწავლე ქალს ხირსელიშვილს, რომელთა მაგიერად შეტანილი იქნება სწავლის ფული ნახევრის წლისა. შემდეგ კომისიამ განიხილა თხოვნები სამკურნალო საზოგადოებისა, ქართველ ქალთა საზოგადოებისა, ყაზბეგის სკოლის გამგისა და სხვათა. კომისიამ შეიწყნარა იმათი თხოვნები და დაადგინა: ქართველ-ქალთა საზოგადოების ჭრა-კერვის სკოლას მიეცეს ერთბაშად 200 მან. სამკურნალო საზოგადოების ადგილობრივ ენებზე წიგნაკების გამოსაცემად—150 მ., ახალციხის სამქვეს-მოქმედო საზოგადოების ქალთა სკოლას—200 მ. და ყაზბეგის სკოლას—150 მ. კომისიამ დაამთავრა იმ თანხის განაწილება, რომელიც შეწყნარებათა აღმოსაჩენად გადასდო წელს თავად-აზნაურთა კრებამ.

რკინის გზის სახელოსნოებში, შეცვლილია წესი მუშაობისა. სამუშაო დღე იწყება დილის 5½ საათზე და თავდება საღამოს 5½ საათზე. აქედგან საუზმისათვის გადადებულია ½ საათ, ხოლო სადილისათვის 1½ საათი. საუზმედ შინ წასვლა აღკრძალულია, სადილდილ-ის—არა. თუ სასადილოდ წასულმა დაიგვიანა და ვერ მოუსწრო საყურადღებო ხმას, იმას ადარ უშვებენ სახელოსნოში. ასე რომ ნახევარი დღე ეკარგება. ესეც ჰხდება დილის საყვირზედაც, მხოლოდ მაშინ მეოთხედი დღე ეკარგება, რადგან მეორე საყვირამდის ადარ უშვებენ სახელოსნოში კარგ-ბიდან. რომელიც დეპოს მხარეს არის. მარკებსაც ეხლა თვით „ტაბელშიკი“ ყველა ცეხისა ცალკე ადლევს მუშებს. ეს ტაბელშიკები ყველა თავის „ცეხის“ კარებთან არიან და, თუ ვისმეს უნდა მუშა ხელოსანს ნახვა, უნდა მიმპატრონის კარებთან მდგომ კაცს, რომელიც შეაცილებს და გამოაცილებს ყველას. თუ თვითონ მუშა-ხელოსანს ძლიერ საჭირო საქმე აქვს, უსათუოდ უნდა მიმპატრონის თვით ცეხის უფროსს ხელოსანს, რომელიც ადლევს მარკას და ისტუმრებს.

როგორც კავკასის სადილოკრძო კომიტეტს ატყობინებენ, სამურაბაყაროში ბევრად ვეზიანებს ფილოქსერა გასჩენია. საფილოქსერო კომიტეტმა გაგზავნა სამურაბაყაროს ოლქში განსაკუთრებული მოხელე, რომელსაც დაავალა სამურაბაყაროს საბოკეულოდან სოხუმის ოლქის სხვა ნაწილებში ვაზი არავის გაატანოს, რომ ფილოქსერა არ გავრცელდეს.

ქუთაისის და ტფილისის სემინარიების უკანასკნის გამო ბევრი მოსწავლე რჩება გულდადწყვეტილი და იცდის მეორე წლამდე, რადგან რუსეთის სხვა სემინარიებში არ იღებენ ქართველების ლათინურ ენის უცოდინარობის (ტფილისის სემინარიაში არ ასწავლიან) და სხვა მიზეზებისა გამო. ერთად-ერთი სემინარია რუსეთში, სადაც ქართველობამ კარგად ფეხი მოიკიდა, არის სტავროპოლის სემინარია. წელს აქ თხოვნებ ქართველობამ მოუტანათ, რომელნიც ქუთაისის სემინარიაში არ მიიღეს. ჯერ არაოდეს არა ყოფილა, რომ იმდენი ქართველი მიეღოთ. აქაურ სემინარიის ინსპექტორის თანშემწე მალიანი სცდილობს თურმე ქართველებისათვის.

† ᲕᲐᲡᲘᲚ ᲑᲐᲡᲘᲜᲨᲕᲘᲚᲘ.

(ნეკროლოგი)

დიდად სამწუხაროა საცოდავის ვასილ ბასინშვილის უდროოდ დაკარგვა. განსვენებული იურიდიულ უნივერსიტეტში სწავლობდა, წელს მესამე კურსზედ გადავდა და იურისტად ემზადებოდა. სამწუხაროდ მით უფრო, რომ განსვენებულს დაახლოვებით ვიცნობდი. საცოდავი ჩემ კარ წინ დაიბადა, ჩემ თვალ წინ იზრდებოდა და სწორედ უცნაური რამ იყო: ლმობიერი ხასიათით, მოსაყვარული გულით, გატაცებული სწავლით, თავმდაბალი პატარასთან, დაკვირვებული მოლაპარაკე დიდთან.

მამა მისი ისევ მედავითნედ იყო ს. ხეთში, რომ მეორე შვილად (პირველი ქალი ჰყვანდა) ვასილი დაებადა სულით კურთხეულ ნამდვილ ქართველ ქალს და დედას ნატალიას, (ტატვინიძიანთ ქალი იყო სამღვდელოთაგანისა). ორის კვირის ბავშვისათვის რომ შეგეხედნათ, ორის წლისა გეგონებოდათ. ზღაპრათ რომ იტყვიან ხოლმე, სწორედ ისე იყო: ვინც წლით იზრდებოდა, ის საცოდავი დღით იზრდებოდა. ისე გაეკეთებული იყო, რომ ხოროცში არ ეტეოდა. ბავშვი საშკოლედ მოიყარა, მამამაც მთავარ-ეპისკოპოსი მიილო. ნატალიას სიხარულს საზღვარი აღარა ჰქონდა. პატარა ვასო დედამ საშკოლედ მოიარდა და გორში და ხაბარა, რომ თავის ერთი ძე სამედო შვილი აღზრდილიყო. პატარა ვასომ ღმობიერით დაიწყო სწავლა. ყოველთვის სამედო ნიშნები მოჰქონდა, ასე რომ პირველ მოწაფეთ გათვალა გორის სასულიერო სასწავლებელი და ტფილისის სემინარიაში უგზამნოდ მიიღეს სრულს ხარჯზედ. მშობლები და ნათესავები ცას მოეწვნენ, მაგრამ საცოდავ ვასოს ბედმა უმუხთლა და გაგიგებით მოსაყვარულე დედა ხელიდან გამოაცალა. ამ უდროოდ დედის მოშორებამ, ცოტა არ იყოს, დაღონება დაატყო. დაღონება რაღაც სიბრაზედ გა-

დაგქცა და თითქოს ამ სიბრაზეს თავის დაამძებშივე ანთხევდა. კარში-კი იგივე გულკეთილი ვასო იყო. სვეტნარიაშიც ერთობ კარგად სწვეოდნენ მხოლოდ, რაღაც ავადმყოფობა დასჩენდა და ხშირად სემინარიის საავადმყოფოში იწვა ხოლმე, რაც ბავშვს უფრო გულს უჩქროლებდა. ეს შეუნიშნავი არ დარჩა სემინარიის მთავრობას და მთავრებით უთხრეს: შენ ზე მფრინავი შავარდენი ხარ და ცოდოა შენი აქ ყოფნა, წაიღე წამლები, წადი სოფელში, სუფთა ჰაერზედ გამოკეთდი და ჩამოდიო. ვასოს მართლაც საავადმყოფოში ყოფნა ჭირივით ეჯავრებოდა, მაგრამ არც სოფლისკენ მისწევდა გული. ან-კი ვიღა ეგულებოდა იქ? ისევ ძალა-უნებურად გათხოვილ დასთან მიდიოდა და აქ იყო ხოლმე იმ დრომდის, სანამ ეგზამენებზედ არ წარმოიღებენ ხოლმე. ჩვეულებად ეგზამენებზედ ორკაც ან სამკაც მიიწვევდნენ ხოლმე, წარმოიდგინეთ, სხვებზედ გაცილებით კარგად ბბარებდა ეგზამენს ეს ნიჭიერი ბავშვი.

ერთხელ საავადმყოფოში იწვა და საწოლთან მივედი მაშინვე წამოდგა, მომიჯდა გვერდით და მითხრა: ხვალ ან ზეგ მამას ჩამოვყვები, თორემ აქამდინ სოფელში წავიდოდით. ვკითხე: რათ გინდა მამა, რა საქმისათვის ჩამოვა მეთქი? საწყალმა ამოიოხრა და ნაღვლიანად მითხრა: მამაჩემია ეხლა შესაბრალისი, სახლში პატრონი აღარავინ ჰყავს და პატარა შვილებს უგზო-უკვლოდ დაეწიჟლებოდა. ამიტომ მინდა მივუძღვე ეგზაბროსთან და ვსთხოვო ოსეთიდგან ქარალში გადმოიყვანოს სადმე, რომ შვილების მოვლა-პატრონობა შეეძლოსო. (კაი ხნის ნაკურსხი მღვდელი იყო და ქვეშელთაში მსახურობდა.) გასჩრა პატარა ვასილის თხოვნამ. პირობა მისცა ეგზაბროსისა ყლიდმერმა ამ სიტყვებით: მე ვასრულებ შენს თხოვნას და შენც პირობა უნდა მომცე, რომ მღვდლად წახვიდე.

— თქვენო მეუღვაბე, ჯერ მე ვსწავლობ და მერმეც ავადა კარ; მაგაზედ შემღეგაც შეიძლება მილაპარაკება.

მაღლობა გადაუხდა და მამასთან ერთად გამგზავრა სოფლისაკენ.

ვასო თავის დისაკენ გაემგართა, მაგრამ ეს მგზავრობა ვასოსთვის საფარაგო არ იყო. საკლდეს დღის შემდეგ საყვარელი და გადაეცვალა. ახლა სრულიად გამოიცვალა საკლდავი ბავშვი: სხვ მელერებლა, შუბლი დაუნაოჭდა და ყმაწვილური ხალისი სრულიად დაჰკარგა. სხვა უამისოს ერთ კლასში ორი წელიწადი მოუხდებოდა დარჩენა, მაგრამ ის ჩვეულებრივ ნიშნით გადაღიოდა. ჩქარა მამაც გადმოიყვანეს ოსეთიდგან ქარალში (ს. ბებნის), სიიდანაც ყოფა აღვილად შეეძლო შვილის მოვლა-პატრონობა.

აგერა პატარა ვასომაც გაათვა სწავლა, მიიღო პირველ ხარისხის მოწმობა და გამოეთხოვა სემეწარიის კედლებს, ტოლ-ამხანაგებს და აღმზდელებს. ყველამ ურჩია მღვდლათ წასულიყო და სადაც იოხოვდა, იქ მისცემდენ საუკეთესო ადგილს, მაგრამ ვასოს გული და გონება ზეით მიჰქროდა, მაღალ ცნობისათვის. გათავების უმალვე უნდოდა წასვლა (იქნება უფრო კარგად წასულიყო მისი საქმე) და ამიტომ შეეხმიანა ნაკონა-მოკეთე-ნათესავებს, ფულით დახმარებოდნენ, მაგრამ, მოგეხსენებათ, ზოგი ერთი გულ-ცივი ნათესავი მაშინ გაგიწყდა ნათესაობას, როცა არ იმოღენას შენგან გაელის რამე. ვასოს ოცნებას ფრთები შეეკვეცა და გოროზ აღმზდელის ადგილი იშოვა. დარჩა წელიწადზედ რაღაც ცოტა მეტ ნაკლები და დაიწყო უნივერსიტეტში წასასვლელად გამზადება. ერთი კიდევ ვცადე, რომ ავადმყოფი ბავშვი გაეყინულ ქვეყანაში არ წასულიყო და იმას დასჯერებოდა, რაც ისწავლა. ათასი მაგალითი დაუსახელე, მაგრამ ამაოდ თავისი არ დაიშალა. გამოგვეთხოვა ყველას ჭ გაუდგა გზას 1900 წელს. აქაც ათასი უსიამოვნება გადაეღობა წინ მის დაკოდილს გულ და სტუდენტთა არეულობის დროს დათხრილ იქმნა ერთის წლის ვადით. წულ-მოწყვეტილი დაბრუნდა, მაგრამ დასვენების მაგიერ ან წიგნებს ჩაჭიკჭიკებდა და ან რაიმე მოთხრობებსა სწერდა, რომლებიც ათჯერ უკეთესები იყო უკვე დასტამბულებზედ *).

საკლდავი მამა სწუხს მეტის-მეტად თავის ღირსეულის შვილის დაკარგვას. საკლდაო მამაც კვლილსა და დაუფასებელის შვილისაგ! იტარე,იტარე,ცრემლი მწუხარების შვილია. სატირელი არა გაგქვს თუ? დაჰკარგე საყვარელი შვილი, რომელსაც ანაცვალე ყოველივე იმ ახრით, რომ შენი ვასო მაღალის ცოდნით აღჭურვილი დაგიბრუნდებოდა და სიბერის დროს შეგისუნთქებდა ყოველსვე განვლილ მწუხარებას და ის გაუძღებებოდა შენ ქალვაჟს, მტერსა და მოყვარეს. რაც შენ ვერ შესძელ, ის შეასრულებდა. განა უმცროსი ძმა-კი უბედური არ არის? ამ ზაფხულს შემოგტარა: მამა ჩემი მეუბნება, გორში გაათავე და იმყოფინე, მე მეტი გაძღომელის თავი აღარა მაქვსო. და განა ცოდო არა ვარ? ჩემმა ძმამ მაღალი სწავლა მიიღოს და მე სემენარიაც ვერ გავათავეო?!

— ნუ გეშინიან, შვილო, ვასო გიპატრონებს ჩვენც დაგეხმარებით და ღმერთი ბელს მოგიმართავს მეთქი.

ამიტი დავიმედე საცოდავი უმცროსი ძმა ვასოსი და დახედეთ, ულმობელმა სტიქიონმა ცეცხლისამ როგორ მოუღოდნელად დაგვცა თავს ზარი: ცოცხალიც დაგვკარგა და მკვდარიც.

შვილებოთო, საუკუნოდ დაუვიწყარო! საუკუნოდ იყოს ხსენება შენი და იქნება ცოდვა, იმიტომ რომ სხვებს არ ჰგავდი; იმიტომ, რომ შედგრად ეტანებოდი სწავლას; იმიტომ რომ ნიჭი გქონდა და გწუხრობდი მისი განვითარება შენის ქვეყნის სასარგებლოდ; იმიტომ რომ გული გქონდა და მხურვალედ გიყვარდა შენი სამშობლო.

ს. ბერძნიშვილი.

ამხანაგობათა კავშირი.

ბათუმში 10 და 11 სექტემბერს, ქალაქის სამმართველოს სადგომში, ცერძო თათბირი ჰქონდა პეტერბურგიდან განგებ ამისთვის ჩამოსულს სახელმწიფო ბანკის ინსპექტორს ბ-ნ ბერგტტის, ქუთაისის გუბერნიის სასოფლო გამსესხებელი-შემნახველ ამხანაგობათა წარმომადგენლებთან. ბ-ნ ბერგტტის ფინანსთა მინისტრისაგან მინდობილი აქვს რევიზია მოახდინოს ზოგიერთ, უფრო თვალსაჩინო ამხანაგობათა საქმის წარმოებასა. მართლაც, სახელმწიფო ბანკის ბათომის განყოფილების მოხანგართანესთან ერთად, ჩამოიარა იმერეთი და გურიის ზოგი ამხანაგობა და წიგნების გასინჯვით გაიცნო საქმის ვითარება, წარმოება და ჯასების მდგომარეობა. ამის შემდეგ 10 ან თვეს, თათბირის დაწყებამდე ამხანაგობათა წარმომადგენლებს (სულ 25 ამხანაგობათაგან თერთმეტი წარმომადგენელი გამოცხადდა) დაახლოებით შემდეგნაირ სიტყვით მიმართა: სანამ დღევისთვის ჩვენ ერთად შევიყრებოდით სათათბიროდ, სანქა ბ-ნმა ბერგტტმ, მე გავიცანი ადგილობრივ ამხანაგობათა მდგომარეობა. გულახდით უნდა გითხრათ, იმის ნახვასაც არ მოველოდი, რაც რევიზიამ დამანახვა. მე არ მეგონა, თუ რუსეთის ამ განპირა კუთხეში ასე კარგად ნაწარმოებ ამხანაგობებს შეეხვედრებოდი. უფრო სასიხარულო ის არის, რომ არსად ამხანაგობათა წარმოებაში ბოროტ-განძრახულობის კვალი არ ამჩნევია. არის, მართალია, შეცდომები, მაგრამ ყველგან საქმის ჯნთგულად და უანგაროდ დადგილის სურვილი გამოსჭვივის. შემდეგ განმარტა საჭიროება და სარგებლობა, რომელიც შესაძლოა მოუტანოს ამგვარ დაწესებულებათა წარმომადგენლების ერთად თავმოყრამ საზოგადო საჭიროებათა შესახებ მოლაპარაკებისა და აზრების გაზხარებას. დასასრულ, ისუთება, პირველ ცდას ნაყოფი მოეტანოს და ასეთი თათბირი შემდეგში თანდისთან გახშირებულიყოს.

კრების განსახილველი საგნები იყო: რა და რა დაბრკოლებანი ელობება წინ ამხანაგობათა წარმატებას: ნასესხი ფულის ვადაზედ შემოუტანლობა და თამასუქების მუდმივი გადაწერა და გამო-ცვლა; საწერაო ფულის (პაის) ფიტტიურად (თამასუქით) შემოტანა; სესხის გადახდევინების სინჯნელ; ძველი და ახალი წესდება ამხანაგობათა; მთგან რომელი უმჯობესია; წილის ფულის შემოტანა რამდენად აძნელებს გამსესხებელ შემნახველ ამხანაგობათა დაარსებას; სასურველია თუ არა დაარსებულ იქმნას უწილოსფულო ამხანაგობანი (**кредитныя товарищества**) *); მოხანგართა სახელმწიფო ბანკის მოკლე-ვადიან სესხისა; საჭიროა თუ არა, ამხანაგობათა კავშირი შედგინონ; საერთო კავშირი უფრო სასურველია, თუ სამხრო; დაარსებისას კავშირის ყველა ამხანაგობანი მიიღებიან, არჩევით ანუ ერთმანეთთან შეთანხმებით.

კრებამ მოიწონა საერთო კავშირის დაარსება—ქუთაისის გუბერნიის, ბათომის მხარის და სოხუმის ოკრუგისაგან; მოიწონა წილის ფულიანი (გამსესხებელ- შემნახ.) ამხანაგობანი, რომელიც სახელმწიფო ბანკს პირადაირ არ ექვემდებარება, აგრედვე, სადაც გარემოება ხელს შემწყობი იქნება, საჭიროა სცნო უწილის ფულო ამხანაგობათა დაარსებაც სახელმწიფოს ბანკის ძირის თანხით; კრებამ უარ-ჰყო წილის ფულის ფიტტიურად შემოტანა და თამასუქების მუდამ გამოცვლა; მოიწონა სჯანაწილის სესხის გაერკვლება (სესხი, როდესაც ერთი ამხანაგობის სამეურნეო დაბეჭდმობისა და მრეწველობის წარსამატებლად და არა ღლიურ და პირად საჭიროებათა დასაკმაყოფილებლად: წვეულობა-ქელეხებისა, ქორწილ.ნათლობისა და სხვ.

კავშირის დაარსება კრებამ სცნო უპირველეს საჭიროებად ამხანაგობათა წარმატებისათვის. კრებამ სასურველად სცნო, კავშირში მიღებულ იქმნეს არა მარტო საკრედიტო, არამედ სამეურნეო და მომხმარებელი ამხანაგობანიც, რომ ამით ერთმანეთის დახმარებით და საღებ-მიცემო თანხის გაძლიერებით უფრო გაუადვილდეთ სოფლის საჭიროებათა დაკმაყოფილება.

კრებაში წარდგენილ იქმნა ამხანაგობათა კავშირის პროექტი, შემუშავებული კუხ-გუბის, დიდ-ჯიხაიშის, ღანირის, ფარცხისაყანეგის და მებაღეშემყოთა პირველ ამხანაგობის წარმომადგენელთაგან. კრებამ სასურველად სცნო დაუყოვნებლივ დამტკიცდეს წესდება. ამისთვის ხელ-საყრელი იყო ბერძნიანის კავშირის წესდების შეუცვლელად მიღება და დასამტკიცებლად გაგზავნა. მაგრამ ამ უკანასკნელს დელმოწინა არა სისრულე, მაგრამ კრებამ გამოაცხადა სურვილი, რომ ბერძნიანის კავშირის წესდება მაინც გაგზავნილ იქმნას დასამტკიცებლად და თან უნდა ეთხოვოს მთავრობას, რომ ამ წესდების დაემატოს საჭირო ცვლილებანი, ადგილობრივ საჭიროებათა დასაკმაყოფილებლად: 1) კავშირის ჰქონდეს ნება ფული მიაბაროს ამხანაგობას ანუ სესხად მისცეს და 2) კავშირში მიღებულ იქმნან სამეურნეო და მომხმარებელი ამხანაგობანიც. ზოგიერთ ცვლილებათა განხილვის შემდეგ, რომელიც ჩართულია კავშირის წესდების ახალს პროექტში, ბ-ნ ბერგტტის ალიარა, რომ ახალი წესდება ბევრად უმჯობესად არის შედგენილი. ვინემ ბერძნიანის კავშირის წესდებაო. „ამ უკანასკნელის შედგენაშია თვით მე ვიღებდი მონაწილეობასა, მაგრამ დამტკიცების დროს მეგრი რამ წაგიშალესო. მაგალითად, სესხება. გასესხების ოპერაციის ნება მაშინ არ მოგვცეს, ხოლო ახლა, შესაძლებელია, არ დაგვიშალონ“. ბ-ნ ბერგტტი გრძნობიერის სიტყვით და მაღლობით გამოეხმაურა კრებას. კრებაც დიდი კმაყოფილი დარჩა მის ამხანაგური ყოფაქცევით და საქმიანის დარიგებით.

ნ. წერეთელი.

სვანეთში ოქრი კვირით

(შემდეგი *)

მერმე დილით გამოვემშვიდობეთ პატივცემულს დასახლისს-ქალბატონს და გავსწიეთ ალმა ს. სასამთისკენ. აქ ბლაღორნი გერსამია გამოგვეთხოვა და გავეშვედეთ წინ. ს. მარღიანი ავედით სამეურნეოდ წყალზედ („შუა მა“) მაღლა ტყეში, პატარა ოთხ-კუთხა კოცი მიწაში ჩასმული და შიგ ამოჩხერეს წმიდა ანკარა წყალი. ღმერთმა შეარქვნინა ქალაქებში ეგრისპიული სასმელი წყლები— ზელტერი, ლიმონადი და სხ. შვეიცერ გემრიელ სიმჟავესთან—პირსა შეაშამს და ცხვირიდგან მწვეველ გამობრალვდა. რას ჰქვიან ბორჯომის წყალი, წარხანი და სხ? ექვსი-ექვსი დიდი სტაქანი გადავსხეთ და კიდევ გვინდოდა, ისეთი სასიამოვნო სასმელი იყო. ხაითიც გადავდგით ფეხი, რკინის წყალი გადმოხრიალებს და კლიპატი რკინის ფინგანი დაეფერებს. შეაშას აღმოსავლეთით, უფრო მაღლა არის გოგირდის საბანებელი წყალი. ზაფხულობით კარგა ბლომად დაიარება ხალხი ამ წყლებზედ—ლეჩხუმიდგან, იმერეთიდგან.

ბარე შვიდი ვერსი ვიარეთ ტყე-ტყედღე ღრუბლიანი იყო, წამდაუწუმ იცვლებოდა დარი—ხან წვიმდა, ხან გადაკარებდა. აქ რომ დაიფრენთ ამდენ, დაქვეშეებდა და გალმა-გამოლმა მთები შენს დასაბაზებდნენ, მოდი და ნუ გამოისახამდი პირჯვარს; ამ ქედა-ქუხილმა მეტად დაადაბუნა ჩვენი სტუპან ანტონიჩი.

ოქნებოდა შეადღის პირველი საათი, რომ ლაშხეთის ხიღზედ გავედით ცხენის წყლის მარჯვენა ნაპირზედ და ჩამოვხედით ს. ჯახუნდერში. აქ წვ. გიორგის საყდრის ეკლეს ამწვანებულ ეზოში ახალგაზდა ბლაღორნი ბ. იოანე მარღიანი სცხოვრობს. წინ, ეზოში სდგას უზარ-მაზარი ცაცხვი. გარს შემოზომილი თოკი ექვსი საჟენი გამოვიდა, იმ სიმსხოა. კარისა და თოვლისავან თავდაცვი ტოტები დაჰბეგრვოდა, მაგრამ მაინც მისს ჩრდილს თხუთმეტ საჟენზედ მეტი სიგანე ჰქონდა. ამ ცაცხვის გვერდით ორ პირათ აწყვია სიპის გძელი ფილაქნები რამდენსამე ადგილს. ეს არის სამდღოში სვანების სასხდომი სუფრის ირგვლივ.

წვ. გიორგის საყდარი თლილი ქვისაა, უგუმბათოო, როგორც ყველა სვანეთის საყდრები. თავდაცვით დაძველებული საყდარი გაუახლებიათ რაღისღაც ან სამი პატარა ფუტურო ქვა, ასე VIII საუკუნის ხუცური ასო-მთავრულის წარწერით არევდარევით, უალაგო-ალაგს ჩაუტანებიათ აღმოსავლეთის კედელში, დაბლა, ასე ორი აღლის სიმაღლეზედ. წარწერა დაზიანებული და სრული აზრის აღდგენა შეუძლებელია. წარწერა იწყობა შეა ქვიდგან—№ 9 „წმიდაო გიორგი შეიწყალე... წმიდაის... ბ̃ე... ბ... ბ... ბ

ნიათ. ბევრი ეხლოვე ფიქრსა ჰფქვიენ და იმის მქადი უნდა სჭამონო. წლეგანდელი თიანური ერთი ბეშვი ხორაბალი, რომელსაც თავიან კარს ეძახდნენ, დავყარე ქალაქისაზედ და გავაჩერე—ამოვიღეთ: 34 მარცვალი დედაი პური, ისიც ნახევარი შეშირი, ამიტქილიე მარცვალი ხვილი, ხოლო დანარჩენი—გარეული, პიოტა, ქინძრიტება, მახრაული და შქრია. ამისთანა მოსუსვლობას არა დროს არ მოსწრებიან. ბალახიც არა ყოფილა, რომ ის მაინც მოვთიბნათ საქონლის საშენელად. რა ჰქნას თიანელმა გლეხმა—თავი გამოიკვებოს, ცოლშვილი, თუ საქონელი? თითქმის მთელი ხალხი ეხლაეე პურისათვის აჭა-იქაა მოფენილი.

ქისტი-ჩობანი.

ს. დიღომი (ტფილისის მაზრა). დიდგა შემოდგომა. თითქმის ყველამ, ვისაც რა ჰქონდა, მოიმკა, მოისთელიანა და დაბინავდა. სწორედ რომ ცისთვით დიღომში წრფელ ამა იყო რაღა რაც იყო, სათქმელი არ არის. პური, რაც არ დაუთესნიათ, რა მოუვიდოდათ და ვისაც ჰქონდა, ისიც მოუცლათ უხეირო გაზაფხულისა გამო. ვენახები გაფუშვდა ნაცრისაგან, სეტყვისაგან და უმეტესად დიდის ჭარებისგან. მკონი ზოგმა ყურძენიც კი ვერ დასძლია, არამც თუ ღვინოც დაეყენებინა; ასე რომ დიღომი მოსაღის მხრივ წრფელ ცარიელი დარჩა, თუ არ ვიღაცნისხებენ ბოსტნებს, რომლებიც ბლოპადაა. მხოლოდ ძლიერმა გვალვამ და უწყლოობამ უკან დასწია, თორემ აქედან დიღომელებს კარგი შემოსავალი ექნებოდათ.

ნეტავი რა უნდა ჰქნას ხალხმა ამისთანა დროს და როგორ გაუძლოს ამოდენა ხარჯებს, რომელიც დღითიდღე მატულობენ და მარტო „გამოიტა“-ღი ისმის. ამ ხარჯებს ჯანი გაეგრძეს, ვიცით ვისაც მიაქვს და რისთვისაც, მაგრამ ეს „ახალი ხარჯები“ რაღაა, რომ კერძო კაცნი აწყრენ ისედაც დაბეზღებულ ხალხს, მისდა დაუკითხავად? მე მოგახსენებთ ქურდებზედ, რომლებიც მოსვენებას არ აძლევენ აქაურებს და ვაი ვაგლახით მოსნაგარ ჰპოს, ღვინოს თუ საქონელს ჰპარავენ და ხელს აბანინებენ. ზოგს დუქანს უტეხენ და გააქცეს რაცა ჰსთრთ (ერთს შედუქნეს ძროხის ბაში სდგე ქვაბი მოჰპარეს, ნაირი კი დავიწუებოდით), ზოგს ფქვილს ჰპარავენ, ზოგს ფულს, ცხენსა და ხარსა და კამეჩს. აი ეხლაც ორ საწყალ დარიბს გლეხს რვა ენკენისთვეს, ღამით მოჰპარეს ულელი კამეჩი და დაუბნელეს მზე. ერთს ბანი აუბადეს, ახალი მაჭარი ეგულებოდათ, ჯაშნაკი კი ენახათ, მაგრამ ღმერთს ხელი არ მოვმართნა და ვერა წაგლოთოა (სხახს, სხვა დროისთვის დაგიდევით). ჯერ ღვინის რა მოსავალი იყო და ისიც სხვებმა—დაუპატიჟებელმა სტუმრებმა უნდა მიირთვან.

მერე, რატომ სოფლის მოსხელე თვლეურს არ აღვენებსო? იკითხავს მკითხველი. მე მოგახსენებთ:—მოხელეს ბეჭივისათვის არა სცალიან, დარსულია თავის თავის სიამოვნებაში; უფროსების მოწერილობანი აღსრულებაში მოიცვლის და სხვა და ენაღელებს, თუნდაც რომ სულ იღუპებოდნენ. ამ სოფელს რომ პატრონი ჰყავდეს, ადვილია ქურდების ალაგმვა, მით უფრო რომ ყველამ კარგად იცის, ვინ არის ქურდი, აბეზარი და მოსჩხუბარი. გარეული ასე შინაურულად ვერ გაიგლის დიღომს, თუ შიგნიდგან კარი არავინ გაუღო. მაგრამ აქაურმა ქურდებმა კარგად იციან, რომ მათი ხმის გამცემი არავინ არის და გიგები ხომ არ არიან, რომ სიამოვნება მოიკლონ ნაქურდალ ფულების ღებით.

როგორც ეტყობა, ხალხი ძლიერ ირაზენება. რაღა თქმა უნდა პირველი მიზეზი ქალაქია თავის სიახლოვისა გამო. რასაც ქალაქში საძაგლობას ჰხედავენ, აქ, დიღომში იმეორებენ და მით ჰპირქუშავენ სოფელს. ვეტყდრე ახალგაზრდა, ანუ აქაურად „ჯენტლმანა“. ზედ დაუპატოთ დიღმური დუქნები (სასმელის დუქანი ათია), რომლებიც ძრიელ ხელს უწყობენ ხალხს ლოთობაში, ჩხუბსა და ყველა-გვარ სისაძაგლეში. კეირა არ გაიწირვის, უქმე და საქმის დღე. თავიანთ მონადაგარს, რაც ქალაქს გადურჩებათ, აქ თავებენ. ერთი ახალ-მაყალი, ჩხუბი და თავბირის მტვრევა ლაც თითქმის ყოველ დღეს. მერე დამე, ვისაც ჯავრი სჭირთ, სახლებში მივარდნაც შემოიღეს და, რაცა ჰსურთ, იმას სხადიან. რომ ესმოდეთ რამე, სულაც დაკაკტინებენ დუქნებს და თავიანთ თავს სახრჩობელადგან დაიხსნიან. ან რისთვის არის დიღომში დუქანი საქირო, როდესაც ქალაქი ზუროზედ აკრავი და ადვილათ შეუძლიანთ ხელი მოიხაკვლონ ყველაფერით? განა არ შეიძლება მაინცა და მაინც დუქანი იყოს, მხოლოდ იქ სხვისის და ჭამა-დაღევის ნება არავის მისცენ და, საქმელია თუ სასმელი, გარეთ გატანით გაიყიდოს (**на вынось**). მეღუქნისათვისაც ხერხია, რასაც იღებს ნაღდ-სა და შეგნებით, თორემ დუქანში მოქეიფესგან ბევრი ზარალიც მოსდით და ხალხიც ილუპება.

კარგი იქნება, ყველა ამას ყურადღება მიექცეს, ვისიც ჯერ არს და რამე წამალი დაღოს სოფელს და მით დაიხსნას ხალხი გაჭირვებისაგან.

გულს შეატკივარი

კავკასია

ბაქოდგან დეპეშათ აჭუთაბანებენ გაზეთ ცისკარსა: 12 სექტემბერს, სალამის, ბიბი-ეიბათში ცეცხლი ჩაჭრა. ამ დროს ოქუღუ-ვიის ნავთის შადრევნის ჭვრეტი, რომელიც დღეში 800,000 ფუთს ნავთს ისროდა, შეორე შადრევნის ამოხეთქვა, რომელიც იმალისწინე ნავთს აძლევდა. ნთხეული ნავთის აუზებში ცეცხლი ნელდებოდა ოქუღუვიის შეორე შადრევნის ნავთის ფრქვევული ნთხეულის სწორის მანძილზედ და თან ცეცხლი გაჰქონდა, რომელმაც მთელი შადრევანი ავხარაზა. ქუდანც ცეხლი გადასწვდა ოქუღუვიის ხერკედ შადრევანსაც და სხვა აუზებსაც. დღეს 13 სექტემბერს აწვის ოქუღუვიის ორივე შადრევანი, რომელიც 2 მილიან ფუთ ნავთამდე აძლევდა დღეში ამთ ქარც შაბაეთ ნთხეულ ნავთის შადრევნსაც მოჰკლა ცეცხლი. ამ ჟამად ძალიან მძვინვარებს ცეცხლი. ამის მსგავსი არა ხსოვდა რა აქაშთელი. სრულიად დაიწვა სპრინგერთა მაწყობილები, აუზები და შენობები რაც შადრევნის, ნთხეულის და შაბაეთის. ოთხს შადრევანსაც და ბიბი-ეიბათის სპრინგერთაგან ერთსაც ცეცხლი უკიდა.

რუსეთი

— მთავრობას წარედგინა პროექტი ახალის რკინის გზისა. რომელმაც უნდა შეაერთოს დასავლეთი ევროპა და მახლობელი აღმოსავლეთი სპარსეთის საზღვრებამდე. რკინის გზა წამოვა ვარშავიდან, მოკი კერძამდე, მერე იელის შავის ზღვის პირად, ჰაეა ტფილისში და იქიდან თეოდოსიაზედ წყია.

— პეტერბურგის ქალაქის საეპარატო ბარჯთ-აღრიცხვა: შემოსავალი—მთელის დაფასებით 4,663,000 ვაჭრობისა და მრეწველობის გადასახადისა—3,017,000, ქალაქის მამულებისა—1,653,000, ქალაქის მოწყობილ სკვერთაგან 9,809,000, განსაკუთრებულ წყაროთაგან 9,650,000 და სხვ. ხარჯებ შორის მოხსენებულია, რომ სწავლა-განათლებისათვის უნდა დაიხარჯოს 1,750,000.

— პეტერბურგში წელს შესდგება 27 დეკემბრიდან კრება ელექტრო-ტანჩიის საქმის მოლაწყობა. კრება გასტანს მთელ ივნისის ნ-მდე.

— 1 ნოემბრიდან პეტერბურგში არსდება სარკინის-გზო კურსები, რომელსაც აზრად ექმნება მოამზადოს მოხელენი რკინის გზის სამსახურისათვის. სწავლება კურსებზედ გასტანს 12 თვეს, სწავლის ფასი იქნება 150 მან., შემსვლელი 16 წლისაზედ ნაკლები არ უნდა იყოს და სავალდო სასწავლებელი უნდა ჰქონდეს გათავებული.

— მიწად-მოქმედების სამინისტრო ფიქრობს შემოიღოს შავის ზღვის გუბერნიაში ვანონი ტყეთა დაცვისა, რათა ტყენი არ იკაფებოდეს და არა ნადგურდებოდეს.

— როგორც ამტკიცებენ, ევროპის რუსეთიდან ნაკლებად ეტანება წყლის ხაფი სხვებზე გადასახლებისა. ამის მიზეზია წლევანდელი კარგი მოსავალი და აგრეთვე ისიც, რომ მუშა ძვირად ფასობსო.

— ვიღაც ინგლისელი ჰყიდულობს თურმე ძვირ-ფასად ყოველ-გვარ სურათს, რომელიც ჩრელ ხალხ-ტიპთა ეხებიანი, ან მისი ყოფა-ცხოვრება.

— პეტერბურგსა ძალიან სცდილობს, რომ უნივერსიტეტი დაიაროსოს. ძველი შეწირულება აქეს 120,000 მ. უნდათ შემამულეებმა გაიწერონ 10 კაპ. დესეტინაზე, რაც შეიდვის მილიონ-ნახევარს. ამ საგანზედ კარგად შეღგენილი მოხსენება წაუკითხეს სტრელკოვს დენსკოში.

— 10 სექნიაბრიდამ იოხოვა წელს მიეღოთ სამხედრო სამკურნალო აკადემიაში ათიეულ უარი უთხრეს.

— კაპიტანი იაგელო პაიორამს გამოსცეს რუსულ-სპარსული ლექსიკონი.

— რადგან საუკეთესო პურის თესლის შეძენა ძნელებათ გლეხ-კაცებს სიღარიბის გამო, მიწად მოქმედების სამინისტროს უნდა დაურიგოს უფასოდ გლეხობას საუკეთესო თესლი, მხოლოდ იმ პირობით-კი, რომ პირველ მოსავლიდგანვე დაუბრუნონ ფუთზედ ფუთი.

უცხოეთი

ინგლისი. როგორც ვეწყით, სანამ ჩემბერლენი სამხატრის დაინებებდა თავსა, ბალფურთან მიწერ-მოწერა ჰქონდა გამართული. ახალშენთა მინისტრს ბალფურს 27-ს ე. ი. სანამ მინისტრთა ბეჭობა მოხდებოდა. მოუმართავს წერილით ბალფურისათვის.

როდესაცო—სწერს ჩემბერლენი—მე და თქვენ წინადადება შევიტანეთ, რომ გამოვეკვლიენა ინგლისის საავადრო მდგომარეობის საკითხი, აზრადაც არ მოგვსვლია დასობრივი ხასიათი მიგვეცა ჩვენს წინადადებისათვის. იმ ამდენი ლაპარაკით ეს მეტად დიდ მნიშვნელოვანი საკითხი როგორც ჩვენს ერისა, ისე მთელის იმპერიისათვის, რომ გამოკვლევის დასკვნას გაითვალისწინებდა ხალხის უმრავლესობა და მომავალ საზოგადოო არჩევნების დროს თავის მოქმედებას იმას შეუთანხმებდა. ჯარნა ლიბერალთა დასის წინამძღოლნი არ მიემხრნენ ჩვენს მოსაზრებას: იმ თავითვე უარ-პყვეს ის აზრი, რომ 1846 წელს შემოშვებული სისტემა რამდენადმე მაინც უნდა შეცვლილიყო 1903 წ., და ამიტომ მთელი ძალ-ღონე იმას მოანდომეს, რომ არავის გაებედნა ხელის შება არსებულ საფინანსო პოლიტიკისათვის. იმის ნებასაც-კი არავის აძლევდნენ, რომ გამოეკვლიენა,—საკირაო, თუ არა საფინანსო პოლიტიკაში რამე ცვლილების მოხდენა. ეს კიდევ არაფერი; თვით უწინარესად დასში განხეთქილება მოხდა ამ საკითხის გამო, და ამ გარემოებამ-კი მეტად შეაფერხა საქმე: ჩვენ დავიკავებინით და მოპირდაპირეებმაკი წელი მოიმაგრეს. იგინი უმთავრესად წინააღუდგნენ სულად-სანოყიგეზე ბაჟის დადებას და. საზოგადოდ არსებულ საბაჟო სისტემის შეცვლას, რაიცა საურთიერთო სარგებლობას მისცემდა და მეტ-დროდ დააკავშირებდა ინგლისსა და მისს ახალშენებს. იგინი სარგებლობენენ ნეოლიად განურჩეველად ძველის ლიბუნგით პურის სიძვირის შესახებ, და კიდეცაც მოახერხეს თავის აზრის გაყენა, რომელიც დიდად და დიდად საზარალოა იმპერიისათვის: სახოგადოება კარგადა ჭკრძნობს, თუ რა ხიფათი მოგვდინა იმ სახელმწიფოთა მეტოქეობისაგან, რომელთაც შეგვიკრეს თავისი ბაზარი და იმავ დროს თავისუფლად სარგებლობენ ჩვენის ბაზრებითაც თავიანთ საქონლის გასასაღებლად; მაგრამ ჯერ კიდევ საკმაოდ ვერ შეუფნია, თუ რა დიდი მნიშვნელობა აქვს ახალშენთა ბაზრებს ჩვენის ნაწარმოებისათვის და რაოდენად სანშოა მათი დაკარგვა, თუ შეღავათიანი ტარიფი არ დავაწესეთ. მაგრამ ამ ჟამად ყოველად შეუძლებელია რაიმე შეთანხმება საურთიერთო სატარიფო. შედავთის შესახებ, რაც უნდა მცირე ბაჟი დავადოთ ინდეთ-სანო-ვაგს,—თუმცა იმ აზრის მომხრენიც დღემდე ბრძოლ არიან, რომ უცხო ქვეყნებთან უფრო თავისუფალი ალებ-მიცემობა გაეჩინათ ხელ შეუკრულობათა და სხვა ამგვარ ღონისძიებათა შემწეობით. თუ ვინც ეს, როგორიც ვნონავ, ამავ აზრისა ხართ. სრული უფლება გაქვთ ეს შეხედულება საფუძვლად დაუდოთ თქვენს მთავრობის პოლიტიკას; მაგრამ ამას უეჭველად მოჰყვება ცოტაოდენი ცვლილება თქვენს კაბინეტში. როგორც ახალშენთა მინისტრი, მე ვიყავ წარმომდგენელი ინდეთ-სისა და მის ახალშენთა მჭიდროდ შეკავშირების პოლიტიკისა, ჯადან ეს აუცილებლად საჭიროა იმპერიის ინტერესებისათვის, და დღეს შესაძლოდ მიმიჩნია,—იქნებ ხელ-კი შეუძლებლად—ასეთ კავშირის განმტკიცება. მაშასადამე, სულ სხვა მდგომარეობაში ვიმყოფები, ვიდრე ჩემნი ამხანაგნი, და გაკიცხეს ღირსი ვიქნები, რომ სამინისტროში დავრჩე ჩემი პროგრამიდან აშოშვლით ესოდენ დიდმნიშვნელოვანი მუხლი. რადგან თქვენის მთავრობისა და სახოგადოდ მისის პოლიტიკის ერთგული მომხრე ვარ, ვგონებ, უმჯობესი იქნება სამინისტროდან გავიდე და ისე განვაგრძო ჩემი საქმე. იმედი მაქვს, რომ ასე სრულიად დამოუკიდებელი ვიქნები, ჩემს აზრებსა და სამუშაოს მეტის ნდობით მოეპყრობიან, ვიდრე ტბლა, როცა დასის მეთაურად ვიყავდი. ამიტომ გთხოვთ ნება მომცეთ გადავსცე მათს უდიდებულესობას სამსახურიდან გასვლის ქაღალდი და შეუფუძე იმ აზრთა გამოცვლება გამოუშვარავებას, რომელთა განხორციელება აუცილებელ საჭიროებად მიმაჩნია ინგლისის წარმატება-გაძლიერებისათვის“.

ამის პასუხად ბალფურმა მისწერა:

„ძვირფასო ჩემბერლენო! მე სრულიად გეთანხმებოდით, რომ დადგა დრო ჩვენის საფინანსო სისტემის შეცვლისა; ამიტომ საკვირველად მიმაჩნია, რომ თავს ანებებთ სამინისტროს სხვა მინისტრებთან ერთად, რომელნიც არც თქვენა და არც მე არ გვეთანხმებიანენ ამ საკითხის შესახებ. თქვენთან ერთად მეცა მრწ მს, რომ მტკიცე კავშირი ინგლისსა და მის ახალშენთა შორის დიდს წარმატებას მისცემდა იმპერიის აღებ-მიცემობას. თუ ჩვენს შორის რაიმე უთანხმოება არსებობს, ეს მხოლოდ იმ საკითხის გამო, რომელნიც შესაძლოა განხორციელება თქვენის წინადადებისათვის. იმ ამდენი ლაპარაკით ეს მეტად დიდ მნიშვნელოვანი საკითხი როგორც ჩვენს ერისა, ისე მთელის იმპერიისათვის, რომ გამოკვლევის დასკვნას გაითვალისწინებდა ხალხის უმრავლესობა და მომავალ საზოგადო არჩევნების დროს თავის მოქმედებას იმას შეუთანხმებდა. ჯარნა ლიბერალთა დასის წინამძღოლნი არ მიემხრნენ ჩვენს მოსაზრებას: იმ თავითვე უარ-პყვეს ის აზრი, რომ 1846 წელს შემოშვებული სისტემა რამდენადმე მაინც უნდა შეცვლილიყო 1903 წ., და ამიტომ მთელი ძალ-ღონე იმას მოანდომეს, რომ არავის გაებედნა ხელის შება არსებულ საფინანსო პოლიტიკისათვის. იმის ნებასაც-კი არავის აძლევდნენ, რომ გამოეკვლიენა,—საკირაო, თუ არა საფინანსო პოლიტიკაში რამე ცვლილების მოხდენა. ეს კიდევ არაფერი; თვით უწინარესად დასში განხეთქილება მოხდა ამ საკითხის გამო, და ამ გარემოებამ-კი მეტად შეაფერხა საქმე: ჩვენ დავიკავებინით და მოპირდაპირეებმაკი წელი მოიმაგრეს. იგინი უმთავრესად წინააღუდგნენ სულად-სანოყიგეზე ბაჟის დადებას და. საზოგადოდ არსებულ საბაჟო სისტემის შეცვლას, რაიცა საურთიერთო სარგებლობას მისცემდა და მეტ-დროდ დააკავშირებდა ინგლისსა და მის ახალშენებს. იგინი სარგებლობენენ ნეოლიად განურჩეველად ძველის ლიბუნგით პურის სიძვირის შესახებ, და კიდეცაც მოახერხეს თავის აზრის გაყენა, რომელიც დიდად და დიდად საზარალოა იმპერიისათვის: სახოგადოება კარგადა ჭკრძნობს, თუ რა ხიფათი მოგვდინა იმ სახელმწიფოთა მეტოქეობისაგან, რომელთაც შეგვიკრეს თავისი ბაზარი და იმავ დროს თავისუფლად სარგებლობენ ჩვენის ბაზრებითაც თავიანთ საქონლის გასასაღებლად; მაგრამ ჯერ კიდევ საკმაოდ ვერ შეუფნია, თუ რა დიდი მნიშვნელობა აქვს ახალშენთა ბაზრებს ჩვენის ნაწარმოებისათვის და რაოდენად სანშოა მათი დაკარგვა, თუ შეღავათიანი ტარიფი არ დავაწესეთ. მაგრამ ამ ჟამად ყოველად შეუძლებელია რაიმე შეთანხმება საურთიერთო სატარიფო. შედავთის შესახებ, რაც უნდა მცირე ბაჟი დავადოთ ინდეთ-სანო-ვაგს,—თუმცა იმ აზრის მომხრენიც დღემდე ბრძოლ არიან, რომ უცხო ქვეყნებთან უფრო თავისუფალი ალებ-მიცემობა გაეჩინათ ხელ შეუკრულობათა და სხვა ამგვარ ღონისძიებათა შემწეობით. თუ ვინც ეს, როგორიც ვგონებ, ამავ აზრისა ხართ. სრული უფლება გაქვთ ეს შეხედულება საფუძვლად დაუდოთ თქვენს მთავრობის პოლიტიკას; მაგრამ ამას უეჭველად მოჰყვება ცოტაოდენი ცვლილება თქვენს კაბინეტში. როგორც ახალშენთა მინისტრი, მე ვიყავ წარმომდგენელი ინდეთ-სისა და მის ახალშენთა მჭიდროდ შეკავშირების პოლიტიკისა, ჯადან ეს აუცილებლად საჭიროა იმპერიის ინტერესებისათვის, და დღეს შესაძლოდ მიმიჩნია,—იქნებ ხელ-კი შეუძლებლად—ასეთ კავშირის განმტკიცება. მაშასადამე, სულ სხვა მდგომარეობაში ვიმყოფები, ვიდრე ჩემნი ამხანაგნი, და გაკიცხეს ღირსი ვიქნები, რომ სამინისტროში დავრჩე ჩემი პროგრამიდან აშოშვლით ესოდენ დიდმნიშვნელოვანი მუხლი. რადგან თქვენის მთავრობისა და სახოგადოდ მისის პოლიტიკის ერთგული მომხრე ვარ, ვგონებ, უმჯობესი იქნება სამინისტროდან გავიდე და ისე განვაგრძო ჩემი საქმე. იმედი მაქვს, რომ ასე სრულიად დამოუკიდებელი ვიქნები, ჩემს აზრებსა და სამუშაოს მეტის ნდობით მოეპყრობიან, ვიდრე ტბლა, როცა დასის მეთაურად ვიყავდი. ამიტომ გთხოვთ ნება მომცეთ გადავსცე მათს უდიდებულესობას სამსახურიდან გასვლის ქაღალდი და შეუფუძე იმ აზრთა გამოცვლება გამოუშვარავებას, რომელთა განხორციელება აუცილებელ საჭიროებად მიმაჩნია ინგლისის წარმატება-გაძლიერებისათვის“.

ნარევი და ნაკვესი

გამოცანები.

(„ვინც ამას გამოიცნობს—ერთი გუდა ლაზუტკაი“.)

I.

ვისია გამორჯვება?

იყვნენ ორნი ძმანი—უფროსი და უმცროსი, ბატრაობითვე დაობებულნი. უდედ-მამონი.

უფროსი ერთს დაამბეგრა თუ „პაპიროსით“ ეიფალა, რუსული «папиросы» და ისა-ბასა სწერდა და ქალაქებში ზიარჭვნა. ნელ-ნელა, ჯამა-ჯამად, ეს ხსდეკნდა შეიტანოს „ჩაისთვისად“ ძმა, კეკრად დაიკრა და თავი მაღლა ახერა. ქუდის დრო, ჩხრიკოსობა-ობისა შეღეგნა ასწვდა, ხალხი გაიქნა და ცხარეთაობა ჯიღე მოაშინა.

უმცროსი ძმა ხან დარჩა „შებატონედ“. სოფლის მამული და ასიდე ამ დრას, როცა ამ ვაჭრობის ნასვვი ჯერ არ გაბოკრულიყო, სწორედ რომ ხარფურს წარმოადგენდა. შვილ-ტანჯეს უზრუნველად ჭქონდა ხანი, ღობითა, სიმინდი, ცერეკი და სტაფილო. ჩვენს შეპატონეს ფეხიდგან ჯარა ჰქონდა, რომ შეეძლა დაეგულებინა და დაეტეხა წინააღმდეგობა შესწალებრი წელიწადში ერთხელ მაინც მოგრთა. ამისთანავე მამული სახაროა იყო ჯნაზე. რადგანაც ისანი ძალიან ხშირად ეწვივნენ და მძღარი სახლი-კეკეი იბოდეს სჩაკერავნენ. რადგანაც ისანი რაშებს შემოსხდნენ ბიანდენ და თქრა-ოქრით მიანდრად წყაობდნენ მისთვის დასაოგადოებრივად და გასხსნიდნენ ჯანდაბას, ჩვენს უძღეტ შეპატრონეს ჯორაც გი არა ჰქონდა, რომ უკან წასხნაზე დებოდა. სტეფანე ასე დაბრეული იყო, რომ დღეს ბურანობის დაბის შეხედ და დიდება და ზამთრობით დაიფლეთად მასარაშე ძაკაკეკნა. წყალწყალ ასე კიაფდა, რომ თბილ სასწეულს სასუნკნელად ან შეუხსნიდნენ ჯანდაბას და ან ბუხრის პირად ჩამოსხდებოდა. ასეთის დაძაბუნება—ეს ბუნდოვანი ამბავი.

ერთს სკოლას ახირებული ზედამხედველი ჰყავდა, დილით, კლასში რომ შეედიოდა, სასწეულო ნიშნების მაკერ, შეატანდა დაჭერ, კოთხას, პარკებსა და სიაინებს. დიდეკარ რომ იტყოდა ბავშვი, ხელკეკი შემდეგ კაბეკ-თაღს აძღევდა შეკრულებს:

— იყავე!—ეტყოდა ერთს შეკერილს,— ხელკე ვის დაჭერ?

— კი ბატონო, რაკი არ ვხედავ!

— ჩუ ლა, ამ დილით დღინო უნდა შეატანო. უთხარ მამა-შენს—მამაფთს, თუ კეტი ხარ-თქვა, კარეკს არ ვნიკი, რაკიც ოფლს თქვა!

— კი ბატონო!

— შენ, ბეტრან ბიკო, ერთი კოთხა ფქვილი მეიტა!

— კი, შენი ჯვრიმე, კახსდებ!

— სკრეკა! შენ ერთი-ორი ეკეკი მეთხუე. უთხარ დედა-შენს—მაკარ ბეტიეს კი ეკეკ სიაბა-თქვა!

— კი, ბატონო!

— ეკრი მიეკედი, ბიდნებო!.. კეკრეხი ვის ეკჭერ შინ?

— ია, ია, ია, ია,—ეტყდებოდე ბავშვები ყველა.

დასხსრულ ხარეულნენ და კარბიდნენ შანისკენ, ზოკი დიჯთ ხელში, ზოკი ხარკეკი, ზოკი სკინი და ზოკიც ეს ამეკია, რომ ეფიტკეკსი რითიე მოიმედიკეკნენ.

კარკა ხანს ასე მიდიოდა სწავლის სკმე ამ სიმეხეიერო ტკიხრში. ეფიტკეკი ამხანაგი მფრეკდიხსნიდა ეკნეკს ხიხოკდოებას, და ეკრო ხიხოკდოებით ეკნეკი ეკრ ეკრეკ ეკრეკ ეკრეკ

III

ერის გურთხეულ სოფელში სამაღლოთა კეთილ-განწყობილება სუფევს „მდიდრებსა“ შორის,—„ხელი ხელს ჰბანსო“—ბერძნული ანდაზაა. ვეფხვი და ეშვეული ფუძეს ერთის ხორცისნი არიან. ტალე-ტალე რომ ჭეთხოთ:

— ბატონო ვასილ, თქვენ რას ჭიეძრობთ სკოლის შესახებ?

— მე... მეც ამისი ეშინძრას, რასაც ბ-ნი სოლომონი.

— თქვენ, ბატონო დავით?

— მეც სოლომონის ეთანხმები.

— თქვენ, ბატონო მოთე?

— მეც სოლომონის ხორცის ვარ.

— ოდით სოლომონი რა ხორცისა?

— მის ჭკითხეთ, ბატონო, ან რა ვიცი! არ გეწინააღმდეგებით ჩიჩიკოვის სიტყვები: „მეც ამისა ვეშეძრობ, რასაც ჩემი უშხლობელესი უფროსი“?

იგივე.

დეპეშა

(რუსეთის დეპეშათა სააგენტოსაგან)

13 სექტემბერი

ლონდონი. ბაღდადური წერილით უხაროდებს კენტერბერიის ეპისკოპოზს თავის გუდის წერილზე, რომელიც სულეულ „მდიდრებისა“ ბოროტ გამო, რომელიც სულეულ ეკლესიის სამხრეთ-აღმოსავლეთში. რუსეთ-ავსტრიის შიგ შეიშავებული პრაქტიკა განზრახულ რეფორმებისა პირტყის რამ კანკრეტიკებისა და ამ ხალხთაც მაელთო, რომელთაც იგი შეეხება, მაშინ ქველეფობას ისეგებდა ის მხედველი მოქმედება, რასაც დღემდე შეჰყურებს. პირტყ, წყეულებისამებრ, უოველ-სვე ეოერხეს და ეკეთანეს. რეფოლუციონერებსაც დიდი დანაშაული მიუძღვით, რადგან ეახრახ დაიწყეს ძალ-მომრეობა, რომ სანანაღმდეგო ძალ-მომრეობა, ეკიოწყოა. ამ რიგად სამის სასურველად ეკლესიის მტკიცე ამედ იძლევა რუსეთისა და ავსტრია-უნერეთის სიერთო მოქმედება. მხოლოდ ამ სახელმწიფოების ალი ძალ ეკთიდ-კონიერების ეხზე ეკაიერნ პალატების ანაეკნა-კუნძულის მიბრძოლები. ამ კარეშიებში ორს სახელმწიფოს უფრო შეეძლოთ თავისი ახრი განეხორციელებინა, ვიდრე სამს და სხვათა მონაწილეობა უფრო შესახეებდა ამ ძალს.

ლონდონი. Daily Mail-ს შეუტყვია ტუტეზე წარიდან, ისპანეთ დათანხმებულა და იტალიასაც სეოდნია, რომ სიორანეთის და ინგლისს მოაპირკეთა ჭქონიათ, საფრანგეთს მარიკის პრობტექტორობა მიეთხო. ზღვის ხანაო ნეიტრალიზად დარჩება. სამეკეროდ ინგლისს უპირატესობა მიეცემა ზღვის ხანის გეგმებეში.

ლონდონი. ადრიანოპოლის ვალიზ ბრძანება მიიღო, მოეხდინა ბულგარეთის მოყრილობის მოხედვებს, რომ მოსახდგრე ადგილად ბიდგან დატოვებინა ბულგარული კეკლები დაირეხებენ და დასახლებენ თავის მიწა-წყალზეთ.—დაბეჭდილებათ ამბობენ, პირტყ შეიძლეი დანაშაულები მიიღო ბულგარეთის სურვილებით: ჩეზონიოთ გოიმისაში რიგზეი ბულგართა წერეთა მგარე არ უნდა ეყოს და ეს წერილი ექსპრესით პირ უნდა ახიხონენენ, ერთი წერილ შეიძლეე მდიგნდა დაინიშნოს ადგილ-გოისკენ შეკვლიანის სკოლეთა მოსახსნელებად; ახალი ყარის მიღება შეწერდეს და ლტოლვილები კეკლად თავის მიწა-წყალზე დასახლებულ იქმნის.

ლონდონი. წერილი, რომელიც მინისტრ-პრეზიდენტს კენტერბერიის ეპისკოპოზის გაგზავნეს, მისეთია ეპისკოპოზის წერილისა, რომელშაც მხრეუნველობას ისწევდეს, დანაისთება მიიღო, რომ მაკედონის საზის ტანჯვა შეიმცირებულიო.

ლიზაბა. სულხეეში მატარებელთ მოხრახნეს ხელმწიფე მეიკედრენ. მატარებელი კარეკ ზღვის პირს, სადაც უნდა ეკიმ ჩახრნიეს. დაიხ 10 საათს და 45 წ. ჩახრნიეს კოხეკეკეთანაკენ წეკიდა.

ვლადივოსტოკი. ვლადივოსტოკეში სულხეთის მოსულ ეესკრის ნაწილი, ეიდე-ადმიხრალის სტაროკის მეოკრობით, პორტ-არტურს წეკიდა, სადც დიდი ალეკით ეიმენება.

მოსკოვი. მომავალ საერო მაზრის კრებების მოსხენება წარედგინებოთ კომისიას ამომზრეკელთა უფლების კანონის განსახედავს შესახებ. კომისიის ახრით კრთის წარმომადგენლობაში წოდების არ უნდა ქქონდეს ადგილი. საერთო ცენზი უნდა შეადგენდეს 15,000. დასდგენილ ხელისუფლების სისკეთი კეკლა-თა წარმომადგენელ ხმოსნების ხმოთა ჯამის ერცხეს უნდა ეკიდეთ. საეკეკლესო ხმოსნების დღის სასრეკო უფლი უნდა ეკიდეთ.

სტავროპოლი. კომისიამ, რომელიც დანიშნულია ვირს-ქალაქის სანეკაროში მომხდარ უწესრიგობათა განსახილველად, განაჩენეკა, რომ ეკეკარეკნი, კაზაკნი და ეკეკარეკნი 36 მეკეკეთ-დას მოიხსენა. ეკეკარიოში ეკეკეკეთან შეიწერეს 150 ლიხი და სახლის კეკლა-წეკის გამო 5—15 დიხი. ვირს-ქალაქისეკ და სხვა სახეკეკებიდან მრავალი სოფეკეი კეკ-ლად კარკალებეკ ბუდარაკის.

14 სექტემბერი.

სალონიკი. რეკნის ეხის გამეკებიდ მიიდო ბრძანება მოამზადოს ჯეკეხეი ბ-ნ ბატალოვის კავალეკისთო დემონხტრაციაში, სადაც მეამხანეი შეეს ძალის და კამეკა-ობის ბიეხ.—თავმჯდომხრედ კომისიისა ინიშნეხა მთავარი ინსპექტორი ხალმა-ფსპა, კომისიაში იქმნებიან წეკეხი მონასტრების და ეკკეკეების ეკილეკეტების სააქმიანო ეკრტ-ეკისა და ეკმეკეხეი. ეკ კომისია არ ამეკეოფეკებეკ ბულგართა სურვეკებეს.—სამეფოთ მკკამძ-რეკის ვერანეკიანეხ ეკკეკეხეა, რადგანეკ ამ მეოფეს ეკიდეს ბატკანიანს რეკიდეკეი-სამ მხინდეკტეკეს კამოცხადეკ ან ამ სმების კამო, ვითომ ბეკეხი მთავარი იეხკეკეკეს მეთრე ეხიანი. ისინი ამეკეკრეკან, რომ თუ კ ამ სმაკი მრთალი კამოდეკ და ადხრულეკ-ადხა მოეკიანო, მკრთ ეკიმეკეი ქრისტიანეკ-ეკ და დკეკეხეთ მკთ. ამ ეკკრეხის იარა-დის ეარ ჯ. დათხოეს უსათეო საკრთ კამხდეკ. ადხანეკეთ კკდეკ დკეკეეეთ დეკ-ეეს ბეკრ ქრისტიან ეკნკარიეკს. ზოგიერთი მთავარი დაკრთდნი არიან.

ბელგრადი. ნაშიი ავეტერთ სკკმის კრრეკეკის დრის კიდებეხს ნოვაკოვიჩს წარმოსთქეკ დასაეეკეკი სიტეკვა, რომეკიდაც რამ დეხაე სკკთა ეკრერძეკეკ, რის შემდეკეკ დასრეკეკ სასამართკოში ეკხპრავი, ეკხიჩეის კამოცხადება კკდეკი ეკრიეკმდეკ.

15 სექტემბერი

მოსკოვი. დაარსდა კურსები კომერციულ ცოდნათა კამყოფეკეკეკეკ სხოკკეკეკისა კომერციულ სასწავლებლეთა სასწავლოკოში ხელმწიფე იმპერატორის პრიდეშნო მარტენის დაბადეხ მესამე მისკეკეკად.

ბელგრადი. ბელგრადის გაზეთებში დაბეჭდილია წერილები, რომელშიაც უჩივიან რუსეთის მწერალებს,—ავერიანს და ეკრშხანის გაზეთის ზედ გკდეკეს ქეკეხს და ავრიკეკებს სრულიად კკდამხანკეკეკეკ ცნობებს სერბიის საქმეთა მდგომარეობის, განსაკუთრებით სერბიის სამეფო სახლის შესახებ. ბელგრადის გაზეთობა ჭეხინებს,—ამ დროს, როდესაც სერბიის ეოეკეკ მხრით უსამართლოდ ჭკდეკეს და ჭკნძღეკეს სკკავონთა მომჭირეკ გაზეთობა, რუსეთის გაზეთობას შეიძეკ გაზეთობა სერბიის ეოეკეკ სიხმაკდეკეკ და არ უნდა შეეეხებინა სკკავონთა ძმობის ხხიერეკეკ ცნობებით, რომეკიდაც შეეხებინა სერბიის ერის უეეშინეკეკ ერძნობათა.

მოსკოვი. მოსკოვის სხვა-და-სხვა ადგილებში საეკკრო კურსები დაიხსნა. 2,000 შეეტი მსმენელი ჩაეეწერა.

ზენიკოვი. სიკრო კრებამ დაადგინა ისეკხოს გუეერნიის ერობის სახედგან თანხადგან 25,000 მანათი და დეეერეკის სხვა-დასხვა სახოგადოების სკოლების სააგებად.

ასხაბადი. ტაშენტიდან მოავრი გამეე ამაეე კასპიის მხრისა მისდამი ოწმენეეე ოდეის დასთვალიერებლად გაეგზავნა, ვაკსიტანიდან მოსულები სხალხი ამბობენ,—ავღანისტანში ხალეკრა მძკთხეკრეკსო. სატარო კომისიის კრეკზედ ხსხაბადში გადაწყდა,—ეეშეხეკრდეთ შენაკეკ ხანკეკ სკკმეთ მინისტრის წინაშე ავღანისტანი ხალეკის მხრით არა კეოთ სათეკდო იქმნის ცნობიდთ.

სმირნა. 12 სექტემბერს, რომ კიდე გადიყვანა თურქე შეეს ჭკრით ეოფილიო ეყო.

რიო-დე-ჟანეირო. ეკრეკ კეკრის განმეკობაში ან კიდეკე ომეკეკა შეეეს ჭკრით.

სოფია. მინისტრ-პრეზიდენტმა მიეწერა პრეეედენტეს,—ეკაიშეკეკეკ მეხსოვრება ამ სმების შესახებ, ეოითხეკ ომიანობა უეეალე-დად ახხდებაო; კკ ხმეკი დაჭკრეკ სეკკ-ჭრ ავენტებმა ამ ახრით, რომ ეკრის ფასად შეიძინოს სხვა-და-სხვა საქმეკდეო. მთავრობის განკარგეეება ეერეეკ ხკხხსხ ტეეედ ეერიკდად ეკ კახიკეეეთ საქმეკდ-სა.—სტამბოკის კკრზე ეკოდ ინეეკდის ეკხის მიერ ეერდეკეხდეკ ეკნახდების მეკეკ-დეკეკდ სკქმის შესახებ,—რუსეთ-ავსტრიის რეფორმათა პრაქტიკ სასურეკდ რეფორმათა minimum-ათ,—დაიმეკდა მეხკარეკნ, რომ უფრო ეერეკდი რეფორმები ექმნეს შემოდეეეთ.

სტავროპოლი. მეკეკდნიის მაძრობის მეთაურებმა კკდასწეკიტეს უფრო ხშირად მოძრაობ ხდეკე ეკხრქნეკეს ფონის-ძაეების უნახეკდეთ და მის ქონეკეთ ეკისაეკდეკ.

კარლსბადი. დღეს დრდე მიღნეკი დანდნის ეკდე.

სოფია. ოკგან ეკნახდეკ მოდახპრკეეეს ოსმხდეეთის და ეეეეკრიის მთავრობათა შორის, სტამბოდეში შეოდე ბეეტი ეეეეკე ეეეს ეკდეეეეეს, და მის მეკეერდ დანაშეეს ნაწეეეი. მთავრი კკდეეედ სახოეეეეეეეე სახსრეეში, სხმოეთის მხდეეეეედ.

პეტერბურგის ბირჟა 9 სეკტემბერს

ვექსელის კურსი 3 თვით:

ლონდონში 10 გირვ. სტ.	93,55
ბერლინში 100 მარკაში	45,90
პარიჟში 100 ფრანკში	37,20
ლონდონში ჩეკები	94,40
ბერლინში „	46,30
პარიჟში „	
ბირეკი ლონდონტი.	.5—6¼/₀₀
4% სახელწიფო რენტა	99¹/₂ გაყ.
4% სახ. სესხი 1902 წ.	—
4% გირავნ. ფურც. სახელ. საადგ. მამეკნო ბანკისა	95¹/₂ მყიდ.
5% პირ. შენად. მოძმები. ბილ. 1864 443 წვ. გაყ	
5% მეორე შენად. სესხის მოძმები. ბილ. 1866 წ.	336³/₄ წვ. გაყიდ
5% გირავნ. ფურც. სახელ. საადგ.-მამ. ბანკისა.	287¹/₂ გაყ.
5% ობლიგაციები ტფილ. საკრედიტო სახოგ.	—
4¹/₂% ობლიგაციები იმავე სახოგადოებისა.	—
4% ტფილ. სააღგ. მამ. ბანკისა გირავნ. ფურცელ.	—
5% გირავნობის ფურც. იმავე ბანკისა	92¹/₂ წვ. გაყ.
5% ქუთ. სააღ. მამ. ბანკის გირ. ფურცელ.	—
5% გირავნ. ფურც. იმავე ბანკისა	—

პაიები ძმ. ნობელთა სანავთო მრეწვ. 9400 გაყ.

აქციები, „ „ „	465 წვ. გაყ.
„ასპაის ამხანაგობისა.	—
ბაქოს ნავთის სახოგაკ.	385
„ „ ა. ო. მანთაშევისა და ამხ.	—
ნავთის სამრეწვ. სახოგად.	190 წვ. გაყ.

გამოსაცემები ცნობები.

მიმოსვლა რკინის გზის მატარებლებისა.

18 ოქტომბერი.

(ნაჩვენებია ტფილისის საათით).

ა) ტფილისიდან მიდის:

ბათუმს: 1) სწრაფი მატარებელი № 1 დღის 10 ს. 37 წ. 2) სათოსტო № 3 საღამის 6 ს. 18 წ. 3) სამგზავრო № 5 დღის 7 ს. 49 წ.

ბაქოს: 1) სწრაფი № 20 (მხრტო სამშაბათობით, პარასკევ მოსკოვიდგ) ნაშუადღეს 4 ს. 24 წ. 2) სათოსტო № 4 დღის 11 ს. 49 წ.; 3) სამგზავრო № 6 ღამის 11 ს. 32 წ.

ყარსსა და ერევნს: 1) სათოსტო № 74₂₅ დღის 12 ს. 30 წ.; 2) სამგზავრო № 90/₉₁ შუადღის 12 ს. 38 წ.

ბორჯომს: 1) სამგზავრო № 7/₈ ნაშუადღეს 2 ს. 58 წ.; 2) სამგზავრო № 9/₁₀ დღის 9 ს. 21 წ.

ბ) ბათუმიდან გამოდის:

ბაქო-ტფილისისკენ: 1) სწრაფი № ღამის 11 ს. 22 წ., ჩამოდის ტფილისს დღით 9 ს. 42 წ. 2) სათოსტო № 4 საღამის 10 ს. 21 წ., ჩამოდის ტფილის დღის 11 ს. 8 წ., 3) სამგზავრო № 6 დღის 10 ს. 37 წ. ჩამოდის ტფილისს საღამს 11 ს. 1 წ.

გ. ბაქოდგან გამოდის:

ტფილის-ბათუმისაკენ: 1) სწრაფი № 19 (მხრტო ტფილისიდგ, პარასკეკკობით, მოსკოვიდგ მოსკვალი) დღის 4 ს. 40 წ. ტფილისს მოდის ნაშუადღეკს 5 ს. 51 წ. 2) სათოსტო № 3 საღამს 10 ს. 16 წ., ტფილისს მოდის ნაშუადღეკს 5 ს. 23 წ. 3) სამგზავრო № 5 ნაშუადღეკს 2 ს. 1 ს. ტფილისს მოდის დღის 5 ს. 5 წ.

დ) ყუთისიდგან გამოდის:

ბაქო-ტფილისისაკენ: ღამის 1 ს. 58 წ.; და დღის 2 ს, 23 წ.

ბათუმისაკენ; ღამის 1 ს. 58 წ.; დღის 8 ს. 23 წ.; დღის 4 ს. 48 წ.

შორაპანისაკენ: დღის 3 ს. 8 წ.

განცხადებანი

ყველა

აღვილად და პატიოსნურად იშოვის თვეში 400 მანეთს. არც დიდი ცოდნაა საჭირო და არც ხარჯი, მხოლოდ ჩქარა გამოგზავნეთ თქვენი ადრესი! U. 111, an das Annoncen-Bureau der Merkur in Mannheim Meerfeldstrasse, 44.
(50—18)

ქუთაისში

ს. მ. ბ. თოფურიას

სამკურნალოში,

რომელიც იმყოფება მისას უმაღლესობას პრინც ლიპანდ ლიპანდოვიჩ ლიპანდოვის ფეოერეულების კვეშე, 60 საწოლიანი შინაგან, ნერვებისა, საქირურგო, დედათა და თვალით ავადმყოფთათვის, შობიაროთა განყოფილებით და ქიმიურ-ბაკტერიოლოგიური გამოკვლევათა კაბინეტით. გადამდების სენით და სულით ავადმყოფი სამკურნალო არ ღებულობს.

საეკკლესიო მუზეუმი

(სიონის ტაძრის ეხოში)

დათვალიერება შეიძლება სამშაბათობით და ხუთშაბათობით 9—11 საათამდე და კვირაობით 10—1 საათამდე, ვისაც სხვა დროსა სურს დათვალიერება, შეეძლიან მიემართოს მეზეუმის გამგეს—ბ-ნ მოსე ჯაბანიშვილს (მინ. კვიკის ქ. № 27)

ეკონომიდან და ისეიდება

კაბილები

და მათი მოკლა-შენახვა

სამხედრო-სამკურნალო აკადემიის პრაქტიკოსის ექიმის ა. ფ. ფედოროვისა, თარგმანი კბილის ექიმის ი. პ. ახალშენიშვილისა. ტექტის დართული აქვს 7 ნახატი, შეიცავს 124 გვერდს და ღირს 40 კაპ.

ისყიდება: ქართველთა წიგნების გამომც. ამხანაგობის კიოსკში, მთარგმნელთან (ლისაბედის ქ. № 38) და ქ. ზ. ზ. კ. გამომცემლების სახოგადოების წიგნის მაღაზიაში. (15—13)

მოკლე დროში დამთავრდება და გამოვა გასაყიდად ახალი გამოცემა „წიგნა-კითხვის სახოგადოებისა“

შოთა რუსთაველის

ვეფხვის ტყაოსანი

სურათებით, წინასიტყვაობით და ვრცელის ლექსიკონით.

წიგნში მოთავსებული იქნება ხუთიოდე ოხნი სხვა-და-სხვა სურათი ავტორისა. წიგნი ამეტ-ზედ კარგ ქაღალდზე და ლერები შეკრებით ამოყრა.

გამოვიდა და ისყიდება ყველგან „ქართ. შორის წ.-კითხვის გამავრცელებელ საზოგადოების მიერ ახლად გამოცემული წიგნები:

1.

ბაჯანა

მოთხრობა ნ. ლომაურ.-ისა ფასი 5 კაპ.

2.

ალი

მოთხრობა მისივე, ფასი 10 კაპ.

წიგნების გამოწერა შეიძლება ფოს.-დეპეშათა შემდეგის ადრესით: Тифлисъ, Общество распростр. грамотности.

ტფილისის საზოგადო ბიბლიო-სააცავი

(მთავარ-მართებლის სასახლის პირდაპირ)

1 აპრილიდან 1 ოქტომბრამდე იღება 2 საათზე და იკეტება 6 საათზე შუადღის შემდეგ.

1 ოქტომბრიდან 1 აპრილამდე იღება 12 საათზე და იკეტება 5 საათზე შუადღის შემდეგ. წიგნთ-საცავში მრავალ რუსულ, ქართულ, სომხურსა და ევროპიულ წიგნებს ვინც, ადგილობრივი ეკონომიური გაზეთობაც არის. მკითხველთათვის დიდი დარბაზია მოწყობილი. შესვლა უფასოა.

კვირა-უქმე დღეს წიგნთ-საცავი დაკეტილია; შაბათობითაც 15 ოქტომბერს დაკეტილია.

კავკასიის მუზეუმი

მთავარ-მართებლის სასახლის პირდაპირ)

დათვალიერება შეიძლება სამშაბათს, პარასკევსა და კვირა დღეს, დილის 10 საათიდან 3 საათამდე. შესვლა ერთი აბაზია.

საწყობი ქაღალდის

დიტიატკოვის ამხანაგობის

მოსკოვი 1882 წ. ნოვგოროდი 1896 წ.

საწერ-ქაღალდის ქარხნებისა ტფილისში.

ქაღალდი საფოსტო, საწერი, წიგნის საბეჭდი, გაზეთის საბეჭდი სახოგადო და ყველგვარი სხვებიც ქაღალდი ყველა ნომრისა, ალბომის ქაღალდი ბერეოვა ფერისა, თოფურების სახვეველი, ხაის სახვეველი, შუხლშტაკისა, სახოგადოდ საჭირონის სახვეველი და სამხედრო ფორმების, შაქრის სახვეველი და კარდონისა.

საკანცელარიო, საბეჭდავრო, სახსნიც და სამოწაფიო ალრაც-კუთვნილებისა. საქონელი შაბაკინის შაბაკინა.

ადრესი ქარხნებისა: ურქუნის მოედანი, სახლი ტფილისის საკომერციო ბანკისა. ტელეგრაფისათვის: Тифлисъ. Дитятковское Товарищество.

ტელეფონი № 66. (30—6.—23)

მსწრაფლ მბეჭდავი სტამბა

ექვთიმე ივ. ხელაძისა,

რომელიც იმყოფება რუსის ბაზარში, (ირმუკაში) სომხების სასულიერო სემინარიის სახლებში;

იღებს უველანაირ სხბეჭდავ საქმეებს, როგორც რუსულს და ქართულს, აგრეთვე უველა უცხო ენებისაკენ.

სტამბას აქვს დამზადებული საფაბრიკო ინსპექციისაგან ახალი შემოღებული ყველა დეპორები და წიგნაკები, აგრეთვე პოლიციის და სამსახურო ბოქაულების დეპორები.

ფასი უველასთვის ხელმისაწვდომია.

Дозволено цензурою. Тифлисъ, 13 сентября 1903 г. Типографія Е. И. Хеладзе Русскій базаръ, домъ армяно-григ. семинаріи Редакторъ-Издатель З. ЖИЖИАНЪ, Адресъ редакціи: Тифлисъ, Головинскій проспектъ, домъ № 1.